

353799-2026 - Wettbewerb

Finnland – Elektrizitätsverteilungs- und -schalteinrichtungen – Vallilan syöttöaseman toisosaneeraus
OJ S 99/2026 26/05/2026
Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Helsingin Joukkoliikenneinfra Oy

E-Mail: kilpailutus@kaupunkiliikenne.fi

Tätigkeit des Auftraggebers: Städtische Eisenbahn-, Straßenbahn-, Oberleitungsbus- oder Busdienste

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Vallilan syöttöaseman toisosaneeraus

Beschreibung: Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy:n tytäryhtiö Helsingin Joukkoliikenneinfra Oy (jäljempänä myös "Tilaaaja") kilpailuttaa Vallilan syöttöaseman toisosaneerauksen sisältäen DC kojeiston kaapelointineen sekä apulaitteineen tarjouspyynnössä ja sen liitteissä esitetyn mukaisesti. HANKINTA-ASIAKIRJAT Hankinta-asiakirjat on lueteltu asiakirjaluettelossa (Liite_00_VA_RT_Asiakirjaluettelo_ver A). Kaupalliset asiakirjat sekä - Liite 44 VL Tarjoushinta- ja VL Hankinnan teknisten määrittelyjen hyväksyminen ovat tarjouspyynnön liitteinä ja saatavilla Tarjouspalvelusta. Teknisiä hankinta-asiakirjoja ei ole asetettu rajoituksesta, suoraan ja kokonaan kaikkien saataville sähköisessä muodossa niiden luottamuksellisuuden suojaamiseksi. Tekniset asiakirjat sisältävät Tilaaajan infrastruktuuriin liittyviä kriittisiä tietoja. Tekniset hankinta-asiakirjat tulee pyytää erikseen sähköpostitse projektipäällikkö Santeri Kontiolta (santeri.kontio@kaupunkiliikenne.fi).

Asiakirjapyyntö tulee lähettää myös kopiona sähköpostiosoitteeseen mauri.koski@dominushankinnat.fi Asiakirjapyyntön yhteydessä tarjoajan tulee toimittaa tarjouspyynnön liite "Salassapitositoumus 13H26" allekirjoitettuna. Hankintayksikkö varaa oikeuden arvioida pyyntöä ja tarvittaessa pyytää lisätietoja. Selvyyden vuoksi todetaan, että teknisten hankinta-asiakirjojen saatavuuden rajoitus on huomioitu vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1398/2016, myöh. erityisalojen hankintalaki) mukaisesti tarjousten määrajassa. KOHTEESEEN TUTUSTUMINEN Tarjoajalla on mahdollisuus tutustua kohteeseen Tilaaajan kanssa erikseen sovittavana kellonaikana 9.6.2026. Tilaaajan yhteyshenkilö on Santeri Kontio (santeri.kontio@kaupunkiliikenne.fi). Tutustumiskäynnille tulee ilmoittautua viimeistään 8.6.2026. Tutustumiskäynti on vapaaehtoinen eikä se ole edellytys tarjouksen antamiselle. Tutustumiskäynnin yhteydessä ei voi esittää lisätietokysymyksiä eikä mahdollisiin kysymyksiin anneta vastauksia. Kaikki kysymykset pyydetään esittämään kirjallisesti Tarjouspalvelu.fi -portaalin kautta.

Kennung des Verfahrens: 2619c432-8b15-4686-8c0e-3987c0059fde

Interne Kennung: 13H26

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Tarjouskilpailu toteutetaan erityisalojen hankintalain mukaisena avoimena menettelyinä. Hankinnan ennakoitu arvo ylittää erityisalojen hankintalain mukaisen EU-kynnysarvon. Ennen tarjousten käsittelyä tarkastetaan, täyttävätkö Tarjoajat ESPD-lomakkeessa asetetut soveltuvuusvaatimukset. Tarjouskilpailusta suljetaan pois ne tarjoajat, jotka eivät täytä soveltuvuusvaatimuksia tai joita koskevat hankintalain 80 §:ssä ilmoitetut poissulkemisperusteet. Tarjouskilpailusta voidaan sulkea myös Tarjoaja, jota koskee hankintalain 81 §:ssä mainitut poissulkemisperusteet. Hankintamenettelyn aikataulu: - Hankintailmoituksen lähetys julkaistavaksi: 22.5.2026 - Ilmoittautuminen tutustumiskäynnille: viimeistään 8.6.2026 - Tutustumiskäynti: 9.6.2026 - Lisäkysymysten esittäminen: viimeistään 12.6.2026 klo 12:00 - Hankintayksikön vastaukset lisäkysymyksiin: viimeistään 6 päivää ennen tarjousten määräaika (tavoite: 17.6.2026) - Tarjousten määräaika: 26.6.2026 klo 12:00 Tarjousten vertailu tehdään Päätöksenteon perusteet -kohdassa ilmoitetulla tavalla. Tarjouksen laatimisesta ja jättämisestä, esittelystä tai muusta menettelyyn osallistumisesta ei makseta tarjoajille korvausta. Tarjoaja vastaa itse sille tarjouskilpailuun osallistumisesta aiheutuvista kustannuksista.

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 31200000 Elektrizitätsverteilungs- und -schaltanlagen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 31000000 Elektrische Maschinen, Geräte, Ausstattung und Verbrauchsartikel; Beleuchtung

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 500 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Vallilan syöttöaseman toisiosaneeraus

Beschreibung: Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy:n tytäryhtiö Helsingin Joukkoliikenneinfra Oy (jäljempänä myös "Tilaaaja") kilpailuttaa Vallilan syöttöaseman toisiosaneerauksen sisältäen DC kojeiston kaapelointineen sekä apulaitteineen tarjouspyynnössä ja sen liitteissä esitetyn mukaisesti. HANKINTA-ASIAKIRJAT Hankinta-asiakirjat on lueteltu asiakirjaluettelossa (Liite_00_VA_RT_Asiakirjaluettelo_ver A). Kaupalliset asiakirjat sekä - Liite 44 VL Tarjoushinta- ja VL Hankinnan teknisten määrittelyjen hyväksyminen ovat tarjouspyynnön liitteinä ja saatavilla Tarjouspalvelusta. Teknisiä hankinta-asiakirjoja ei ole asetettu rajoituksetta, suoraan ja kokonaan kaikkien saataville sähköisessä muodossa niiden luottamuksellisuuden suojaamiseksi. Tekniset asiakirjat sisältävät Tilaaajan infrastruktuuriin liittyviä kriittisiä tietoja. Tekniset hankinta-asiakirjat tulee pyytää erikseen sähköpostitse projektipäällikkö Santeri Kontiolta (santeri.kontio@kaupunkiliikenne.fi). Asiakirjapyyntö tulee lähettää myös kopiona sähköpostiosoitteeseen mauri.

koski@dominushankinnat.fi Asiakirjapyyntöön yhteydessä tarjoajan tulee toimittaa tarjouspyynnön liite "Salassapitositoumus 13H26" allekirjoitettuna. Hankintayksikkö varaa oikeuden arvioida pyyntöä ja tarvittaessa pyytää lisätietoja. Selvyyden vuoksi todetaan, että teknisten hankinta-asiakirjojen saatavuuden rajoitus on huomioitu vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1398/2016, myöh. erityisalojen hankintalaki) mukaisesti tarjousten määrajassa. KOHTEESEEN TUTUSTUMINEN Tarjoajalla on mahdollisuus tutustua kohteeseen Tilaajan kanssa erikseen sovittavana kellonaikana 9.6.2026. Tilaajan yhteyshenkilö on Santeri Kontio (santeri.kontio@kaupunkiliikenne.fi). Tutustumiskäynnille tulee ilmoittautua viimeistään 8.6.2026. Tutustumiskäynti on vapaaehtoinen eikä se ole edellytys tarjouksen antamiselle. Tutustumiskäynnin yhteydessä ei voi esittää lisätietokysymyksiä eikä mahdollisiin kysymyksiin anneta vastauksia. Kaikki kysymykset pyydetään esittämään kirjallisesti Tarjouspalvelu.fi -portaalin kautta. Interne Kennung: 13H26

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 31200000 Elektrizitätsverteilungs- und -schaltanlagen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 31000000 Elektrische Maschinen, Geräte, Ausstattung und Verbrauchsartikel; Beleuchtung

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Hankinta sisältää seitsemän (7) optiota, jotka on kuvattu tarkemmin hankinta-asiakirjoissa.

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 500 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Der Übergang zu einer Kreislaufwirtschaft

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE),
Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Vertailuhinnan painoarvo 80 %. Ks. tarkemmin tarjouspyyntö.

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Laadun painoarvo 20 %. Ks. tarkemmin tarjouspyyntö.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Zugang zu bestimmten Auftragsunterlagen ist beschränkt

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 12/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Informationen über zugangsbeschränkte Dokumente einsehbar unter: <https://tarjouspalvelu.fi/hkl?id=599781&tpk=2075887c-dfe7-4ca8-827d-742b0de9fde6>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://tarjouspalvelu.fi/hkl?id=599781&tpk=2075887c-dfe7-4ca8-827d-742b0de9fde6>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Finnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Ks. tarkemmin tarjouspyyntö. Ks. tarkemmin hankintasopimus (liite 1).

Frist für den Eingang der Angebote: 26/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 26/06/2026 09:15:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Ks. hankintasopimus (liite 1)

Finanzielle Vereinbarung: Ks. hankintasopimus (liite 1)

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Markkinaoikeus

Informationen über die Überprüfungsfristen: Ks. erityisalojen hankintalaki.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Helsingin Joukkoliikenneinfra Oy

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Helsingin Joukkoliikenneinfra Oy

Registrierungsnummer: 3549679-8

Stadt: Helsinki PL 100

Postleitzahl: 01022

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

Kontaktperson: Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy

E-Mail: kilpailutus@kaupunkiliikenne.fi

Telefon: +358 951046000

Internetadresse: <https://kaupunkiliikenne.fi/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Markkinaoikeus

Registrierungsnummer: 3006157-6

Postanschrift: Radanrakentajantie 5

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00520

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

E-Mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefon: +358 295643300

Internetadresse: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Hansel Oy (Hilma)

Registrierungsnummer: FI09880841

Postanschrift: Mannerheiminaukio 1a

Stadt: Helsinki

Postleitzahl: 00100

Land, Gliederung (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finnland

Kontaktperson: eSender

E-Mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefon: 029 55 636 30

Internetadresse: <http://hankintailmoitukset.fi>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: a21cc904-5c42-4324-9508-43ed6b74b14f - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 22/05/2026 09:53:29 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 22/05/2026 09:53:30 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Finnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 353799-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 99/2026

Datum der Veröffentlichung: 26/05/2026